

SAMSUNG

[English]

A	Trade mark or Supplier	Samsung				
B	Model	RB41R7**7**, RL41R7**7**	RB41R7*09**, RB41R7*19**, RB41R7*39**, RB41R7*59**, RB41R7*69**, RB41R7*79**, RL41R7*19**, RL41R7*39**, RL41R7*59**	RB41R**99**, RL41R**99**	RB38R7*19**, RB38R7*29**, RB38R7*39**, RB38R7*49**, RB38R7*69**	RB38R7*17**, RB38R7*27**, RB38R7*37**, RB38R7*47**, RB38R7*67**
		* Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z)				
C	Category	7 (Refrigerator-freezer)				
D	Energy efficiency class	A++	A+++			A++
E	Ecolabel Award	-				
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	288	191	190	186	280
G	Fresh Food Storage Volume [L]	276		271	252	
	Chill Storage Volume [L]	-				
	Frozen Food Storage Volume [L]	130				
	Four Star [L]	-				
	Two Star [L]	-				
	Star Rating	✱ ✱ ✱ ✱				
H	Design Temperature of other compartments	-				
I	Frost-Free Compartment(s)	Fresh Food, Frozen Food				
J	Temperature Rise time [h]	18				
K	Freezing capacity [kg/24 h]	15				
L	Climate class	SN, N, ST, T				
		This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C				
M	Noise [dB(A)]	39				
N	Built-in	-				
O	Wine Storage appliance	-				

French - Français	4	Serbian - Srpski.....	6	Finnish - Suomi.....	9
German - Deutsch.....	4	Greek - Ελληνικά	7	Swedish - Svenska.....	9
Dutch - Nederlands.....	4	Bulgarian - Български	7	Turkish - Türkçe	10
Italian - Italiano.....	4	Croatian - Hrvatski.....	7	Arabic - العربية	10
Portuguese - Português.....	5	Albanian - Shqip.....	7	Slovenian - Slovenščina	10
Spanish - Español	5	Macedonian - Македонски	8		
Hungarian - Magyar	5	Latvian - Latviešu.....	8		
Polish - Polski.....	5	Estonian - Eesti keel	8		
Czech - Čeština	6	Lithuanian - Lietuvių kalba.....	8		
Slovakian - Slovenčina.....	6	Danish - Dansk.....	9		
Romanian - Română	6	Norwegian - Norsk.....	9		



DA68-03845A-03

[English]

A	Trade mark or Supplier	Samsung				
B	Model	RB38R7*99**	RB38R7*97**	RB36R8*09**, RB36R8*19**, RB36R8*39**, RB36R8*59**, RB36R8*69**, RB36R8*79**, RL36R8*39**, RL36R8*59**	RB36R8*99**, RL36R8*99**	RB36R8**7**, RB36R8**P**
* Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z)						
C	Category	7 (Refrigerator-freezer)				
D	Energy efficiency class	A+++	A++	A+++	A++	
E	Ecolabel Award	-				
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	185	278	174	173	262
G	Fresh Food Storage Volume [L]	246		245	240	245
	Chill Storage Volume [L]	-				
	Frozen Food Storage Volume [L]	Four Star [L]	130	110		
		Two Star [L]	-			
	Star Rating	✱ ✱ ✱ ✱				
H	Design Temperature of other compartments	-				
I	Frost-Free Compartment(s)	Fresh Food, Frozen Food				
J	Temperature Rise time [h]	18				
K	Freezing capacity [kg/24 h]	15		13		
L	Climate class	SN, N, ST, T				
		This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C				
M	Noise [dB(A)]	39		38		
N	Built-in	-				
O	Wine Storage appliance	-				

[English]

A	Trade mark or Supplier	Samsung			
B	Model	RB33R8*99**	RB33R8*19**, RB33R8*29**, RB33R8*39**, RB33R8*49**, RB33R8*69**	RB33R8*97**	RB33R8*17**, RB33R8*27**, RB33R8*37**, RB33R8*47**, RB33R8*67**
		* Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z)			
C	Category	7 (Refrigerator-freezer)			
D	Energy efficiency class	A+++		A++	
E	Ecolabel Award	-			
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	168	169	253	255
G	Fresh Food Storage Volume [L]	218	222	218	222
	Chill Storage Volume [L]	-			
	Frozen Food Storage Volume [L]	Four Star [L]	110		
	Star Rating	✱ ✱ ✱ ✱			
H	Design Temperature of other compartments	-			
I	Frost-Free Compartment(s)	Fresh Food, Frozen Food			
J	Temperature Rise time [h]	18			
K	Freezing capacity [kg/24 h]	13			
L	Climate class	SN, N, ST, T			
		This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C			
M	Noise [dB(A)]	38			
N	Built-in	-			
O	Wine Storage appliance	-			

[French - Français]

A	Marque ou fournisseur	
	Modèle	
B	* Le ou les astérisques renvoient à un modèle différent et peuvent signifier un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z).	
C	Catégorie	7 (Réfrigérateur - congélateur)
D	Classe d'efficacité énergétique	
E	Label écologique	
F	Consommation d'énergie annuelle [kWh/an], calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil	
G	Volume utile de denrées alimentaires fraîches [L]	
	Volume utile de denrées alimentaires périssables [L]	
	Volume utile de denrées alimentaires congelées [L]	Quatre étoiles [L]
		Deux étoiles [L]
	Nombre d'étoiles	
H	Température de conception des (compartiments de type autre)	
I	Compartment(s) sans givre	Denrées alimentaires fraîches, Denrées alimentaires congelées
J	Durée de montée en température [h]	
K	Pouvoir de congélation [kg/24 h]	
L	Classe climatique	Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.
M	Emissions acoustiques [dB(A)]	
N	Intégrable	
O	Appareil de stockage du vin	

[Dutch - Nederlands]

A	Handelsmerk	
	Model	
B	* De asterisk(en) beteken(t)en dat het om een veranderlijk model gaat, en (kan) (kunnen) dus veranderlijk zijn (van 0-9 of A-Z).	
C	Categorie	7 (Koelvries-combinatie)
D	Energie-efficiëntieklasse	
E	Milieukeur	
F	Jaarlijks energieverbruik [kWh/jaar] gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt	
G	Inhoud verse levensmiddelen [L]	
	Inhoud chiller [L]	
	Inhoud diepgevroren levensmiddelen [L]	Vier sterren [L]
		Twee sterren [L]
	Steraanduiding	
H	Ontwerptemperatuur van andere ruimten	
I	No-frost-ruimte(n)	Verse levensmiddelen, Diepgevroren levensmiddelen
J	Tijd voor temperatuurstijging [h]	
K	Vriesvermogen [kg/24 uur]	
L	Klimaatklasse	Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C
M	Geluid [dB(A)]	
N	Inbouw	
O	Wijnbewaarkast	

[German - Deutsch]

A	Marke oder Lieferant	
	Modell	
B	* Ein (oder mehrere) Sternchen steht/stehen für verschiedene Modelle, die durch Ziffern oder Buchstaben gekennzeichnet sind (0-9) oder (A-Z)	
C	Kategorie	7 (Kühlschrank/Tiefkühl-Kombi)
D	Energieeffizienzklasse	
E	EU-Umweltzeichen	
F	Jährlicher Energieverbrauch [kWh/Jahr] auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.	
G	Stauraum für frische Lebensmittel [L]	
	Kühlraumvolumen [L]	
	Gefrierfachvolumen [L]	Vier Sterne [L]
		Zwei Sterne [L]
	Sterne-Einstufung	
H	Auslegungstemperatur sonstige Fächer	
I	Frostfreie Fächer	Frische Lebensmittel, Tiefgefrorene Lebensmittel
J	Temperaturanstiegszeit [h]	
K	Gefriervermögen [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 43 °C bestimmt
M	Geräusch in [dB(A)]	
N	Einbaugerät	
O	Weinschrank	

[Italian - Italiano]

A	Marco o fornitore	
	Modello	
B	* Gli asterischi rappresentano diversi numeri (0-9) o lettere (A-Z) a indicare la variante del modello.	
C	Categoria	7 (Frigo-congelatore)
D	Classe di efficienza energetica	
E	Marchio UE di qualità ecologica Ecolabel	
F	Consumo annuo di energia [kWh/annuo] basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.	
G	Volume scomparto alimenti freschi [L]	
	Volume scomparto raffreddatore [L]	
	Volume scomparto alimenti congelati [L]	Quattro stelle [L]
		Due stelle [L]
	Numero di stelle	
H	Temperatura di progetto scomparti di altro tipo	
I	Scomparti con sistema antibirina	Alimenti freschi, Alimenti surgelati
J	Tempo di risalita della temperatura [h]	
K	Capacità di congelamento [kg/24 h]	
L	Classe climatica	Questo apparecchio è destinato a funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C
M	Rumore [dB(A)]	
N	Da incasso	
O	Frigorifero cantina	

[Portuguese - Português]

A	Marca comercial ou fornecedor	
B	Modelo *Asterisco(s) indicam uma variante do modelo sendo que essa variação pode ser de (0-9) ou de (A-Z).	
C	Categoria	7 (Frigorífico-congelador)
D	Classe de eficiência energética	
E	Rótulo ecológico	
F	Consumo de energia de [kWh/ano] com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.	
G	Volume útil para alimentos frescos [L]	
	Volume útil no compartimento de refrigeração [L]	
	Volume útil para alimentos congelados [L]	Quatro estrelas [L] Duas estrelas [L]
	Número de estrelas	
H	Temperatura de projecto dos outros compartimentos	
I	Compartimento(s) sem gelo	Alimentos frescos, Alimentos congelados
	J Tempo de subida da temperatura [h]	
K	Poder de congelação [kg/24 h]	
L	Classe climática	Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C
M	Nível de emissões de ruído [dB(A)]	
N	Encastrado	
O	Aparelho de armazenagem de vinhos	

[Hungarian - Magyar]

A	Védjegy vagy Beszállító Modell	
B	* A csillag(ok) a modell egy variációját jelzik és (0 - 9) vagy (A - Z) között változhatnak.	
C	Kategória	7 (Fagyasztós hűtőszekrény)
D	Energiahatékonysági osztály	
E	az Európai Unió öko címkéje	
F	[kWh/év] energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától.	
G	Friss élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L] Sokkóló tárolási térfogata [L]	
	Fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L]	Négycsillagos [L] Kétcsillagos [L]
	Csillagbesorolás	
	H Egyéb terek tervezési hőmérséklete	
I	Jegesedésmentes terek	Friss élelmiszer, Fagyasztott élelmiszer
	J Hőmérséklet-emelkedési idő [óra]	
K	Fagyasztókapacitás [kg/24 órában]	
L	Klímaosztály	Ezt a készüléket 10°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték
M	Zaj [dB(A)]	
N	Beépíthető	
O	Bortároló készülék	

[Spanish - Español]

A	Marca comercial o proveedor	
B	Modelo * Los asteriscos indican que existe una variante de este modelo y puede variar según (0-9) o (A-Z).	
C	Categoría	7 (Frigorífico-congelador)
D	Clase de eficiencia energética	
E	Etiqueta ecológica de la Unión Europea	
F	Consumo de energía [kWh/año] según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización.	
G	Volumen útil para alimentos frescos [L] Volumen útil de compartimento helador [L]	
	Volumen útil para alimentos congelados [L]	Cuatro estrellas [L] Dos estrellas [L]
	Clasificación por estrellas	
	H Temperatura de diseño de otros compartimentos	
I	Compartimento(s) libre(s) de escarcha	Alimentos frescos, Alimentos congelados
	J Período de subida de la temperatura [h]	
K	Capacidad de congelación [kg/24 h]	
L	Clase climática	Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 10 °C y 43 °C
M	Ruido [dB(A)]	
N	Encastrable	
O	Armario para la conservación de vinos	

[Polish - Polski]

A	Znak towarowy Model	
B	* Gwiazdka(i) oznaczają wariant modelu i mogą przyjmować wartości (0-9) lub (A-Z).	
C	Kategoria	7 (Chłodziarko-zamrażarka)
D	Klasa efektywności energetycznej	
E	Oznakowanie ekologiczne UE	
F	Roczne zużycie energii [kWh/rok] na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24-godzinnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje.	
	Pojemność komory do przechowywania świeżej żywności [L] Pojemność komory schładzania [L]	
	Pojemność komory do przechowywania zamrożonej żywności [L]	Czterogwiazdkowej [L] Dwugwiazdkowej [L]
	Oznaczenie gwiazdkowe	
H	Temperatura projektowa pozostałych komór	
I	Komory bezszronowe	Świeża żywność, Żywność zamrożona
	J Czas wzrostu temperatury [h]	
K	Zdolność zamrażania [kg/24 h]	
L	Klasa klimatyczna	Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C
M	Poziomy emitowanego hałasu [dB(A)]	
N	Do zabudowy	
O	Urządzenie do przechowywania wina	

[Czech - Čeština]

A	Ochranná známka nebo dodavatel	
	Model	
B	Hvězdičky označují varianty modelu a mohou být různé (0-9) nebo (A-Z).	
C	Kategorie	7 (Chladnička s mrazákem)
D	Třída energetické účinnosti	
E	Ekoznačka Evropské unie	
F	Roční spotřeba energie [kWh/rok], založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče.	
G	Objem pro uchování čerstvých potravin [L]	
	Objem pro uchování chlazených potravin [L]	
	Objem pro uchování mražených potravin [L]	Čtyři hvězdičky [L] Dvě hvězdičky [L]
	Označení hvězdičkami	
H	Určená teplota jiných prostorů	
I	Beznámrazové prostory	Čerstvé potraviny, Mražené potraviny
J	Doba náběhu teploty [h]	
K	Mrazicí výkon [kg/24 h]	
L	Klimatická třída	Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 10 °C do 43 °C
M	Úroveň hluku [dB(A)]	
N	Vestavný	
O	Spotřebič pro uchovávání vína	

[Romanian - Română]

A	Marcă de comerț sau Furnizor	
	Model	
B	* Asteriscul(rile) înseamnă model variantă și pot diferi (0-9) sau (A-Z).	
C	Categorie	7 (Frigider-congelator)
D	Clasă de eficiență energetică	
E	Etichetă Ecolabel	
F	Consum anual de energie [kWh/an] pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia	
G	Volum de depozitare alimente proaspete [L]	
	Volum de depozitare în frigider [L]	
	Volum de depozitare alimente congelate [L]	Patru stele [L] Două stele [L]
	număr de stele	
H	Temperatura proiectată a altor compartimente	
I	Compartimente fără gheață	Alimente proaspete, Alimente congelate
J	Timp de creștere a temperaturii [h]	
K	Capacitate de congelare [kg/24 h]	
L	clasa de climă	Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 10°C și 43°C
M	Zgomot [dB(A)]	
N	Încăstrat	
O	Aparat pentru păstrarea vinului	

[Slovakian - Slovenčina]

A	Dodávateľ alebo obchodná značka	
	Model	
B	* Hviezdička(y) znamená(jú) variantný model a môže byť rôzny (0-9) alebo (A-Z).	
C	Kategória	7 (Chladnička s mrazničkou)
D	Trieda energetickej efektívnosti	
E	Environmentálna značka	
F	Ročná energia, [kWh/rok] na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený.	
G	Objem úložného priestoru na čerstvé potraviny [L]	
	Objem úložného priestoru na rýchlo sa kaziace potraviny [L]	
	Objem úložného priestoru na mrazené potraviny [L]	Štyri hviezdičky [L] Dve hviezdičky [L]
	Označenie hviezdičkami	
H	Určená teplota iných oddelení	
I	Beznámrazové oddelenie(a)	Čerstvé potraviny, Mražené potraviny
J	Čas teplotného nárastu [h]	
K	Kapacita mrazenia [kg/24 h]	
L	Klimatická trieda	Toto zariadenie je určené na používanie pri vonkajšej teplote medzi 10°C a 43°C
M	Úroveň hluku [dB(A)]	
N	Vstavaný	
O	Spotrebič na uchovávanie vína	

[Serbian - Srpski]

A	Zaštićeni žig	
	Model	
B	* Zvezdice označavaju varijantu modela i stoje umesto znakova (0-9) ili (A-Z).	
C	Kategorija	7 (Frižider/zamrzivač)
D	Klasa energetske efikasnosti	
E	Nagrada Ecolabel	
F	Godišnja potrošnja energije [kWh/annum], zasnovana na standardnim rezultatima testiranja za 24 časa. Stvarna potrošnja energije zavisiće od toga kako se uređaj koristi i gde je smešten.	
G	Zapremina za skladištenje svežih namirnica [L]	
	Zapremina za skladištenje zamrznutih namirnica [L]	
	Zapremina za skladištenje zamrznutih namirnica [L]	Četiri zvezdice [L] Dve zvezdice [L]
	Ocena u zvezdicama	
H	Nazivna temperatura u drugim odeljcima	
I	Odeljci u kojima ne dolazi do taloženja leda	Sveže namirnice, Zamrznute namirnice
J	Vreme porasta temperature [h]	
K	Kapacitet zamrzivača [kg/24 h]	
L	Klasa hlađenja	Uređaj je namenjen da se koristi na sobnoj temperaturi između 10°C i 43°C
M	Buka [dB(A)]	
N	Ugrađeno	
O	Uređaj za skladištenje vina	

[Greek - Ελληνικά]

A	Εμπορικό σήμα ή προμηθευτής
B	Μοντέλο * Τυχόν αστερίκια σημαίνουν μοντέλο παραλλαγής και είναι δυνατό να παίρνουν τις τιμές (0-9) ή (A-Z).
C	Κατηγορία 7 (Ψυγείο καταψύκτης)
D	Τάξη ενεργειακής απόδοσης
E	Οικολογικό σήμα της ΕΕ
F	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας [kWh/έτος], βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής
G	Όγκος θαλάμου αποθήκευσης ψυγίων τροφίμων [L]
	Όγκος ψύκτη [L]
	Όγκος θαλάμου αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων [L]
	4 αστέρων [L]
2 αστέρων [L]	
Κατάταξη με αστέρες	
H	Θερμοκρασία σχεδιασμού λοιπών θαλάμων
I	Θάλαμο(ο) χωρίς πάγο (Frost-Free) Νυκτά τρόφιμα, Κατεψυγμένα τρόφιμα
J	Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας [ώρες]
K	Χωρητικότητα κατάψυξης [kg/24ωρο]
L	Κλιματική κλάση Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10°C και 43°C
M	Θόρυβος [dB(A)]
N	Εντοαχζόμενο
O	Συσκευή συντήρησης κρασιών

[Croatian - Hrvatski]

A	Zaštitni znak ili dobavljač
B	Model * Zvezdica(e) znači da se radi o inačici modela i oznaka može biti različita (0-9) ili (A-Z).
C	Kategorija 7 (Hladnjak - zamrzivač)
D	Razred energetske učinkovitosti
E	Znak zaštite okoliša EU-a
F	Godišnja potrošnja energije (AEC) (kWh/god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten
G	Zapremnina odjeljka za čuvanje zamrznute hrane [L]
	Zapremnina odjeljka za lako pokvarljivu hranu [L]
	Zapremnina odjeljka za čuvanje zamrznute hrane [L]
	Četiri zvjezdice [L]
Dvije zvjezdice [L]	
Broj zvjezdica	
H	Projektirana temperatura drugih odjeljaka
I	Odjeljci bez nakupljanja leda Svježa hrana, Zamrznuta hrana
J	Vrijeme trajanja porasta temperature [h]
K	Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]
L	Klimatski razred Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 10°C i 43°C
M	Buka [dB(A)]
N	Ugradbeni uređaj
O	Uređaj za čuvanje vina

[Bulgarian - Български]

A	Търговска марка или доставчик
B	Модел * Звездичка(и) означава вариация в модела и може да бъде цифра (0-9) или буква (A-Z).
C	Категория 7 (Хладилник-фризер)
D	Клас на енергийна ефективност
E	Знак за екомаркировка
F	Годишна консумация на енергия [kWh/годишно] въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира.
G	Вместимост на отделението за съхранение на прясна храна [л]
	Вместимост на отделението за изстудяване [л]
	Вместимост на отделението за съхранение на замразена храна [л]
	Четири звезди [л]
Две звезди [л]	
Категория по звезди	
H	Проектната температура на „отделенията от друг вид“
I	Безскрежно(и) отделение(я) Прясна храна, Замразена храна
J	Време за покачване на температурата [ч]
K	Капацитет на замразяване [kg/24 ч]
L	Климатичен клас Този уред е предназначен за употреба при околна температура между 10°C и 43°C
M	Шум [dB(A)]
N	Вграден
O	Охладител за вино

[Albanian - Shqip]

A	Marka tregtare
B	Modeli * Shenja(t) yll nënkupton modelin e variantit dhe mund të ndryshojë (0-9) ose (A-Z).
C	Kategoria 7 (Frigorifer-ngjirës)
D	Klasi I energjise
E	Certifikuar me Ecolabel
F	Konsumi vjetor i energjisë [kWh/annum], bazuar në rezultatet standarde të testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe nga vendndodhja e saj.
G	Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të freskët [L]
	Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ftohtë [L]
	Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ngrirë [L]
	Kater yje [L]
Dy yje [L]	
Renditja sipas YJEVE	
H	Temperatura e parashikuar për ndarjet e tjera
I	Ndarjet pa ngrirje Ushqim i freskët, Ushqim i ngrirë
J	Koha e rritjes së temperaturës [h]
K	Kapaciteti i ngrirjes [kg/24 h]
L	Kategoria e klimës Kjo pajisje është prodhuar për t'u përdorur në një temperaturë ambiente mes 10°C dhe 43°C
M	Zhurma [dB(A)]
N	Inkaso
O	Pajisja për ruajtjen e verës

[Macedonian - Македонски]

A	Заштитен знак	
	Модел	
B	* Сведица(и) значи варијанта на модел и може да се менува (0-9) или (A-Z).	
C	Категорија	7 (Ладилник-замрзнувач)
D	Енергетски ефикасна класа	
E	Награда со еколошка ознака	
F	Годишна потрошувачка на енергија [kWh/annum], врз основа на резултатите од стандардни тестови за 24 часа. Вистинската потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на кој се користи производот и неговата местоположба	
	Волумен за складирање на свежа храна [L]	
	Волумен за складирање и ладење [L]	
G	Волумен за складирање на замрзната храна [L]	Четири ѕвезди [L] Две ѕвезди [L]
	Оценка со ѕвездички	
H	Стандардна температура на другите оддели	
I	Комори кои не замрзнуваат	Свежа храна, Замрзната храна
J	Време на зголемување на температурата [h]	
K	Капацитет за замрзнување [kg/24 h]	
L	Климатска класа	Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 10°C и 43°C
M	Шум [dB(A)]	
N	Вградени	
O	Уред за складирање на вино	

[Estonian - Eesti keel]

A	Kaubamärk või tarnija	
	Mudel	
B	* Tärn või tärid tähistavad mudelivariante, mis võib olla numbrite (0-9) ja tähtede (A-Z) kombinatsioon.	
C	Kategooria	7 (Külmik-sügavkülmik)
D	Energiaühikute klass	
E	Okomärgis	
F	Standardtingimustes mõõdetud 24 tunni tulemustel põhinev aastane energiatarbimine [kWh/annum]. Tegelik energiatarbimine sõltub seadme kasutusviisist ja asukohast.	
	Värskete toiduainete sektsiooni mahutavus [L] Jahutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	
G	Sügavkülmutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	Neli täni [L] Kaks täni [L]
	Tärnide arv	
H	Teiste sektsioonide ettenähtud temperatuur	
I	Jäätumisvaba(d) sektsioon(id)	Värsked toiduained, Külmutatud toiduained
J	Temperatuuri tõusu aeg [h]	
K	Külmutusvõimsus [kg/24 h]	
L	Kliimaklass	Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10 °C ja 43 °C
M	Müra tase [dB(A)]	
N	Sisseehitatud	
O	Veinikülmik	

[Latvian - Latviešu]

A	Preču zīme vai piegādātājs	
	Modelis	
B	* Zvaigzītes nozīmē iespējamus modeļa variantus, un to vietā var būt cipari (0-9) vai burti (A-Z)	
C	Kategorija	7 (Ledusskapis-saldētājs)
D	Energoefektivitātes klase	
E	Ekomarkējums	
F	Ikgadējais enerģijas patēriņš [kWh/gadā], balstoties uz 24 stundu standarta testu rezultātiem. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces izmantošanas un tās atrašanās vietas.	
	Svaigas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] Dzesēšanas nodalījuma tilpums [L]	
G	Saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L]	Četrus zvaigznišu nodalījumus [L] Divus zvaigznišu nodalījumus [L]
	Zvaigznišu apzīmējums	
H	Projektētā temperatūra citiem nodalījumiem	
I	Bezсарmas nodalījums(-i)	Svaiga pārtika, Sasaldēta pārtika
J	Temperatūras paaugstināšanās laiks [h]	
K	Saldēšanas jauda [kg/24 h]	
L	Klimata klase	Šī iekārta paredzēta lietošanai apkārtnējās vides temperatūrā no 10°C līdz 43°C
M	Troksņa līmenis [dB(A)]	
N	Iebūvēts	
O	Vīna uzglabāšanas iekārta	

[Lithuanian - Lietuvių kalba]

A	Prekės ženklas arba tiekėjas	
	Modelis	
B	* Žvaigždutes nurodo skirtingus modelius: gali būti (0-9) arba (A-Z)	
C	Kategorija	7 (Saldytuvas-saldiklis)
D	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	
E	Ekologinis ženklas	
F	Suvartojamos energijos kiekis [kWh per metus], grindžiamas įprasto 24 valandų trukmės bandymo rezultatais. Kiek energijos suvartojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip aparatas naudojamas ir kur jis bus pastatytas	
	Šviežių maisto produktų kameros naudingoji talpa [L] Vėsus laikymo kameros naudingoji talpa [L]	
G	Užšaldytų maisto produktų kameros naudingoji talpa [L]	Keturis žvaigždučius [L] Dvių žvaigždučius [L]
	Žvaigždučių skaičius	
H	Kitų kamerų projektinė temperatūra	
I	Bešerkšnė (-s) kamera (-os)	Šviežias maistas, Saldytas maistas
J	Temperatūros kilimo trukmė [h]	
K	Saldymo geba [kg/24 h]	
L	Klimato klasė	Šis aparatas skirtas naudoti nuo 10°C iki 43°C aplinkos temperatūroje.
M	Triukšmas [dB(A)]	
N	Įmontuojamas	
O	Vyno šaldytuvas	

[Danish - Dansk]

A	Varemærke eller leverandør	
	Model	
B	* Stjerne betyder varierende model og kan variere (0-9) eller (A-Z).	
C	Kategori	7 (Køleskab-fryser)
D	Energieffektivitetsklasse	
E	Miljømærkning	
F	Årligt energiforbrug kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering.	
	Opbevaringsvolumen til friske madvarer [L]	
	Opbevaringsvolumen til kølevarer [L]	
G	Opbevaringsvolumen til frosne varer [L]	Fire stjerner [L] To stjerner [L]
	Stjernemærkning	
H	Opbevaringsrum med temperaturvalg	
I	Opbevaringsrum med no frost	Friske madvarer, Frosne madvarer
J	Temperaturstigningstid [h]	
K	Frysekapacitet [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Dette apparat er beregnet til brug ved en rumtemperatur på mellem 10°C og 43°C
M	Støj [dB(A)]	
N	Indbygget	
O	Indretning til opbevaring af vin	

[Norwegian - Norsk]

A	Varemærke eller leverandør	
	Modell	
B	* Asterisk(er) representerer et nummer/bokstav og modell kan dermed variere (0-9) eller (A-Z).	
C	Kategori	7 (Kjøle- og fryseskap)
D	Energieffektivitetsklasse	
E	Miljømærking	
F	Årlig energiforbruk [kWh/annum], er basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil være avhengig av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert.	
	Lagringsvolum, fersk mat [L]	
	Lagringsvolum, kjøleenheter [L]	
G	Lagringsvolum, frossen mat [L]	Fire stjerner [L] To stjerner [L]
	Stjerneklassifisering	
H	Oppbevaringsrom med temperaturvalg	
I	Oppbevaringsrom med 0-soner	Fersk mat, Frossen mat
J	Tid temperaturstigning [h]	
K	Frysekapasitet [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Dette apparatet er ment å brukes ved omgivelsestemperatur mellom 10°C og 43°C
M	Støy [dB(A)]	
N	Innebygd	
O	Vinstativ	

[Finnish - Suomi]

A	Tavaramerkki	
	Malli	
B	* Tähtimerkki tarkoittaa eri mallimerkintää, joka voi olla luku (0-9) tai kirjain (A-Z).	
C	Kategoria	7 (Jäakaappi-pakastin)
D	Energiatehokkuusluokka	
E	Ympäristömerkki	
F	Energiankulutus kWh vuodessa laskettuna vakioolosuhteissa mitatun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta	
	Tuoresäilytystilavuus [L]	
	Jäakaapin tilavuus [L]	
G	Pakastimen tilavuus [L]	Neljä tähteä [L] Kaksi tähteä [L]
	tähtiluokitus	
H	Muiden osastojen suunniteltu lämpötila	
I	Automaattisulattaisella osastolla	Tuoreet elintarvikkeet, Pakasteet
J	lämpötilan nousuaika [h]	
K	Pakastuskyky [kg/24 h]	
L	Ilmastoluokka	Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 10°C-43°C
M	Äänentaso [dB(A)]	
N	Kalustepeitteinen	
O	Viinikaapilla	

[Swedish - Svenska]

A	Varumärke eller leverantör	
	Modell	
B	* Asterisk(er) representerar ett nummer/en bokstav och modell kan därför variera (0-9) eller (A-Z).	
C	Kategori	7 (Kyl- och frysskåp)
D	Energieffektivitetsklass	
E	Miljömärke	
F	Energiförbrukning per år [kWh/år], baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras	
	Förvaringsvolym för färska matvaror [L]	
	Förvaringsvolym för kyl [L]	
G	Förvaringsvolym för frysta matvaror [L]	Fyrstjärnigt [L] Tvåstjärnigt [L]
	Stjärnmärkning	
H	Design temperatur för övriga utrymmen	
I	Frostfria utrymmen	Färska matvaror, frysta matvaror
J	Temperaturstegringstid [h]	
K	Infrysningsskapacitet [kg/24 h]	
L	Klimatklass	Denna apparat är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på mellan 10°C och 43°C
M	Buller [dB(A)]	
N	Inbyggt	
O	Vinkylskåp	

[Turkish - Türkçe]

A	Ticari marka	
B	Model tanımlayıcısı * Yıldız işareti farklı modelleri belirtir ve (0-9) ya da (A-Z) şeklinde olabilir	
C	Model kategorisi	7 (Buzdolabı-dondurucu)
D	Enerji verimlilik sınıfı	
E	AB Ekoetiketi	
F	Yıllık enerji tüketimi [kWh/yıl] 24 saatlik test sonuçları temel alınarak hesaplanan yıl başına düşen enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olarak değişebilecektir.	
G	Taze gıda saklama bölümü hacmi [L]	
	Soğutma bölümü hacmi [L]	
	Donmuş gıda saklama bölümü hacmi [L]	4 yıldızlı
		2 yıldızlı
H	Yıldız Sınıfı	
H	Diğer bölmelerin Tasarım Sıcaklığı	
I	Buzsuz bölme/ bölmeler	Taze Gıda, Donmuş Gıda
J	Sıcaklık artış süresi [saat]	
K	Dondurma kapasitesi [kg/24 s]	
L	İklim sınıfı	Bu cihazın, "10" [en düşük sıcaklık] °C ve "43" [en yüksek sıcaklık] °C arasındaki bir ortam sıcaklığında kullanılması amaçlanmıştır.
M	Gürültü emisyonu [dB(A)]	
N	Ankastré	
O	Şarap saklama cihazı Bu cihaz tamamen şarap saklama amacıyla kullanıma yöneliktir	

[Slovenian - Slovenščina]

A	Blagovna znamka ali dobavitelj	
B	Model * Zvezdica pomeni variantni model in se lahko spreminja (0-9) ali (A-Z).	
C	Kategorija	7 (Hladilnik-zamrzovalnik)
D	Razred energetske učinkovitosti	
E	Znak za okolje	
F	Letna poraba energije (kWh/leto), na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta njegove lokacije.	
G	Prostornina postora za shranjevanje sveže hrane [L]	
	Prostornina prostora za ohlajanje [L]	
	Prostornina zamrzovalnika [L]	Štiri zvezdice [L] Dve zvezdici [L]
	Oznaka števila zvezdic	
H	Načrtovana temperatura drugih predelkov	
I	Predelki brez ledu	Sveža hrana, zamrznjena hrana
J	Čas dviga temperature [h]	
K	Zmogljivost zamrzovanja [kg/24 h]	
L	Klimatski razred	Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 10 °C do 43 °C
M	Hrup [dB(A)]	
N	Vgradni	
O	Aparat za shranjevanje vina	

[Arabic - العربية]

A	العلامة التجارية أو الموردين	
B	الطرز * تعني علامة/علامات النجمة "Asterisk(s)" النموذج المنوع ويمكن أن تختلف من (0-9) أو (A-Z)	
C	الفئة	٧ (الثلاجة - المجمدة)
D	تصنيف فئات توفير الطاقة	
E	جائزة Eco-label	
F	لاستهلاك السنوي للطاقة [kWh/annum] بحسب نتائج الاختبارات. الفياضية لمدة ٢٤ ساعة، يتم حساب الاستهلاك السنوي للطاقة بناءً على طريقة استخدام الثلاجة والمكان الذي توضع به.	
G	حجم تخزين الأطعمة الطازجة [L]	
	حجم تخزين حجرة التبريد [L]	
	لأطعمة المجمدة حجم التخزين [L]	(ربعة نجوم [L]) مجمتان [L]
	التقييم	
H	درجة حرارة الحجيرات الأخرى	
I	الحجيرة (الحجيرات) بدون ثلج	الطعام الطازج، الطعام المجمد
J	مدة ارتفاع درجة الحرارة [h]	
K	قدرة التجميد [kg/٢٤h]	
L	الفئة المناخية م إعداد هذا الجهاز لكي يتم استخدامه في درجة حرارة محيطية تتراوح بين ١٠ درجات مئوية و ٤٣ درجة مئوية	
M	الصوت [dB(A)]	
N	مدمج	
O	أجهزة تخزين النبيذ	

MEMO

MEMO
